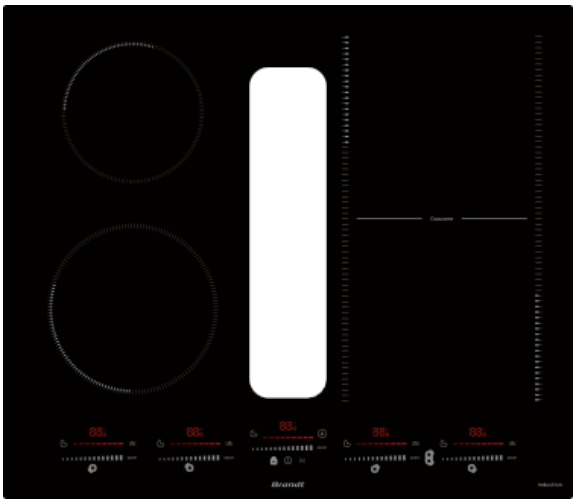
Brandt



NÁVOD K POUŽITÍ CS

Varná deska s integrovanou digestoří



BPI5602BH

Brandt

Vážený zákazníku,

děkujeme Vám za zakoupení výrobku **značky BRANDT** a za důvěru, kterou vkládáte do naší společnosti. Tento výrobek byl navržen a vyroben s ohledem na Váš životní styl a Vaše požadavky, aby co nejlépe splnil Vaše očekávání. Vložili jsme do něj naše odborné znalosti, inovativní přístup a veškeré nadšení, které nás pohání již více než 60 let.

Abychom mohli i nadále co nejlépe uspokojovat Vaše požadavky, je Vám k dispozici náš zákaznický servis, který je připraven vyslechnout Vás a odpovědět na všechny Vaše dotazy či podněty.

Můžete také navštívit naše webové stránky na adrese: **www.brandt.com,** kde najdete naše nejnovější inovace i další užitečné informace.

Společnost BRANDT vám ráda pomáhá v každodenním životě a doufá, že budete ze svého nákupu plně těžit.

⚠ **Důležité: Před uvedením stroje do provozu si prosím pečlivě přečtěte tento instalační návod, abyste se rychle seznámili s jeho fungováním.**

BEZPEČNOST A DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

Předmluva

Následující bezpečnostní pokyny mají za cíl předejít neočekávaným rizikům nebo škodám způsobeným nebezpečným nebo nesprávným používáním zařízení. Po dodání prosím zkontrolujte obal a zařízení, abyste se ujistili, že je vše nepoškozené, a zajistili tak bezpečný provoz. Pokud zjistíte poškození, kontaktujte prosím prodejce nebo distributora. Vezměte prosím na vědomí, že z důvodu vaší bezpečnosti nejsou povoleny žádné úpravy ani zásahy do přístroje.
Nesprávné použití může způsobit nebezpečí a ztrátu nároku na záruku.

Vysvětlení symbolů



Nebezpečí
Tento symbol upozorňuje na nebezpečí pro život a zdraví osob v důsledku přítomnosti extrémně hořlavého plynu.



Varování před elektrickým napětím
Tento symbol upozorňuje na nebezpečí pro život a zdraví osob v důsledku elektrického napětí.



Pozor
Toto varovné slovo upozorňuje na nebezpečí se střední mírou rizika, které, pokud mu nebude zabráněno, může vést ke smrti nebo vážným zraněním.



Pozor
Toto varovné slovo upozorňuje na nebezpečí s nízkým stupněm rizika, které může v případě, že mu nebude zabráněno, vést k lehkým nebo středně závažným zraněním.



Pozor
Toto varovné slovo upozorňuje na důležité informace (například na materiální škody), ale ne na nebezpečí.



Dodržujte pokyny
Tento symbol označuje, že servisní technik smí tento přístroj používat a provádět jeho údržbu pouze v souladu s návodem k použití.

Před použitím/uvedením do provozu si pečlivě přečtěte tento návod k použití a uložte jej pro budoucí použití v bezprostřední blízkosti místa instalace nebo přístroje!

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Vaše bezpečnost je pro nás důležitá. Před použitím varné desky si prosím přečtěte tyto informace. Důkladně dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu. Za jakékoli problémy, škody nebo požáry způsobené nedodržením pokynů v tomto návodu neneseme žádnou odpovědnost. Zařízení je určeno výhradně pro domácí použití, k vaření potravin a odsávání výparů vznikajících při vaření. Jakékoli jiné použití není povoleno (například k vytápění místností). Výrobce se zříká

veškerou odpovědnost v případě nesprávného použití nebo nesprávného nastavení ovládacích prvků

Vzhled výrobku se může lišit v závislosti na

Co se týče obrázků v této příručce, pokyny k použití

, údržby a instalace zůstávají stejné.

Tento návod je třeba uschovat pro případnou budoucí potřebu. V případě prodeje, převodu nebo stěhování musí zůstat u výrobku.

INSTALACE

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Před prováděním jakýchkoli prací nebo údržby na zařízení jej odpojte od elektrického napájení.
- Připojení k řádnému uzemňovacímu systému je nezbytné a povinné.
- Úpravy domácí elektroinstalace smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.
- Nedodržení těchto pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem nebo ke smrti.
- Instalaci nebo údržbu musí provádět kvalifikovaný technik v souladu s pokyny výrobce a místními bezpečnostními předpisy
  místních bezpečnostních předpisů. Neopravujte ani nevyměňujte žádné části přístroje, pokud to není výslovně uvedeno v návodu k použití.
- Uzemnění přístroje je povinné.
- Napájecí kabel musí být dostatečně dlouhý, aby umožnil připojení přístroje zabudovaného do nábytku k elektrické síti.
- Aby byla zajištěna shoda instalace s platnými bezpečnostními normami, je v souladu s instalačními předpisy vyžadován běžný všepólový vypínač, který zajistí úplné odpojení od elektrické sítě v případě přepětí kategorie III.
- Nepoužívejte rozbočovače ani prodlužovací kabely. — Po dokončení instalace nesmí být elektrické součásti pro uživatele přístupné.
- Před připojením zařízení k elektrické síti: zkontrolujte typový štítek (umístěný pod zařízením), abyste se ujistili, že napětí a příkon odpovídají hodnotám v síti a že je použita vhodná zástrčka. V případě pochybností se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.

Důležité bezpečnostní pokyny

- Před instalací nebo používáním tohoto zařízení si pečlivě přečtěte tyto pokyny.
- Na tento přístroj nesmí být nikdy položen žádný hořlavý materiál ani výrobek.
- Tyto informace prosím sdělte osobě odpovědné za instalaci zařízení, protože by to mohlo snížit vaše náklady na instalaci.
- Aby se předešlo jakémukoli nebezpečí, musí být tento přístroj nainstalován v souladu s instalačními pokyny.
- Toto zařízení smí správně nainstalovat a uzemnit pouze kvalifikovaná osoba.
- Toto zařízení musí být připojeno k elektrickému obvodu vybavenému odpojovacím spínačem, který zajistí úplné odpojení od elektrického napájení.
- Nesprávná instalace zařízení může vést ke ztrátě platnosti záruky nebo nároku na náhradu škody.
- Toto zařízení mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo pokyny k bezpečnému používání zařízení a pokud chápou související nebezpečí.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a údržbu přístroje nesmí provádět děti bez dozoru.
- Je-li napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo osobami s obdobnou kvalifikací, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Upozornění: Pokud je povrch popraskaný, vypněte zařízení, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem; u sklokeramických varných ploch
  nebo z podobného materiálu, které chrání části pod napětím.
- Kovové předměty, jako jsou nože, vidličky, lžíce a pokličky, nesmí být pokládány na povrch varné desky, protože se mohou zahřát.
- Nesmí se používat parní čistič.
- K čištění varné desky nepoužívejte parní čistič.
- Přístroj není určen k použití s externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
- UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí požáru: na varné plochy neukládejte žádné předměty.
- Proces vaření je nutné sledovat. Krátkodobý proces vaření je nutné sledovat nepřetržitě.
- UPOZORNĚNÍ: Vaření bez dozoru na varné desce s tukem nebo olejem může být nebezpečné a může způsobit požár. NIKDY se nepokoušejte hasit oheň vodou, ale vypněte spotřebič a zakryjte

plamen pokličkou nebo protipožární přikrývkou.

- Po použití vypněte varnou desku pomocí ovládacího prvku a nespoléhejte se na detektor kuchyňského nádobí.
- Zabraňte rozlití; při vaření nebo ohřívání tekutin snižte přívod tepla.
- Nenechávejte topné prvky zapnuté s prázdným kuchyňským nádobím nebo bez nádoby.
- Po dokončení vaření vypněte příslušnou varnou zónu.
- Nikdy nepoužívejte při vaření alobal a nikdy nepokládejte výrobky zabalené v alobalu přímo na varnou plochu. Hliník by se roztavil a nenapravitelně by poškodil váš spotřebič.
- Nikdy neohřívejte konzervu nebo plechovku s potravinami, aniž byste ji nejprve otevřeli: mohla by explodovat!

Funkce a údržba

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Nevarujte na poškozené nebo popraskané varné desce. Pokud dojde k rozbití nebo popraskání povrchu varné desky, okamžitě vypněte spotřebič u hlavního napájecího zdroje (nástěnný vypínač) a kontaktujte kvalifikovaného technika.
- Před čištěním nebo údržbou varnou desku vypněte na zdi.
- Nedodržení těchto pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem nebo ke smrti.

Riziko pro zdraví

- Tento spotřebič splňuje normy pro elektromagnetickou bezpečnost.
- Osoby s kardiostimulátory nebo jinými elektrickými implantáty (například inzulinovými pumpami) by se však před použitím tohoto spotřebiče měly poradit se svým lékařem nebo výrobcem implantátu, aby se ujistily, že elektromagnetické pole nebude mít na jejich implantáty žádný vliv.
- Nedodržení těchto pokynů může vést ke smrti.

Riziko spojené s horkým povrchem

- Během používání se přístupné části tohoto přístroje zahřívají natolik, že mohou způsobit popáleniny.
- Nedovolte, aby se vaše tělo, oděv nebo jakýkoli jiný předmět kromě vhodného kuchyňského náčiní dostal do kontaktu se skleněným povrchem indukční varné desky, dokud nevychladne.
- Udržujte děti v bezpečné vzdálenosti.
- Rukojeti hrnců mohou být při dotyku horké. Dbejte na to, aby rukojeti hrnců nepřesahovaly za hranice ostatních zapnutých varných zón. Uchovávejte rukojeti mimo dosah dětí.
- Nedodržení těchto pokynů může vést k popáleninám a opařeninám.

Důležité bezpečnostní pokyny

- Nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru, když je v provozu. Přetečení způsobuje kouř a rozlití tuku, které se mohou vznítit
- Nikdy nepoužívejte zařízení jako pracovní plochu nebo odkládací plochu.
- Nikdy nenechávejte na přístroji žádné předměty ani kuchyňské náčiní.
- V blízkosti přístroje neukládejte ani nenechávejte magnetizovatelné předměty (např. kreditní karty, paměťové karty) ani elektronická zařízení (např. počítače, MP3 přehrávače), protože by na ně mohlo působit elektromagnetické pole přístroje.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič k vytápění nebo ohřívání místnosti.
- Po použití vždy vypněte varné zóny a varnou desku podle pokynů v tomto návodu (tj. pomocí dotykových ovládacích prvků). Nespoléhejte se na funkci detekce kuchyňského nádobí při vypínání varných zón po vyjmutí nádobí.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem ani na něm sedět, stát nebo na něj lézt.
- Do skříněk nad spotřebičem neukládejte předměty, které by mohly děti zaujmout.

  Děti, které vylezou na varnou desku, by se mohly vážně zranit.
- Nikdy nenechávejte děti samotné nebo bez dozoru v prostoru, kde se spotřebič používá.
- Děti nebo osoby se zdravotním postižením, které mají potíže s obsluhou spotřebiče, musí být doprovázeny odpovědnou a kompetentní osobou, která je seznámí s jeho obsluhou. Tato osoba se musí ujistit, že jsou schopny spotřebič používat bez ohrožení sebe i svého okolí.
- Neopravujte ani nevyměňujte žádné části spotřebiče, pokud to není výslovně doporučeno v návodu k použití. Veškerou další údržbu musí provádět kvalifikovaný technik.
- Nepokládejte na varnou desku žádné těžké předměty a nedovolte, aby na ni spadly.
- Nestoupejte na varnou desku.
- Nepoužívejte hrnce se zubatými okraji a neprotahujte hrnce po skleněné indukční desce, protože by mohlo dojít k poškrábání skla.
- K čištění varné desky nepoužívejte drátěnky ani jiné agresivní abrazivní čisticí prostředky, protože by mohlo dojít k poškrábání skla indukční varné desky.
- Tento spotřebič je určen k použití v domácnostech a podobných prostředích, jako jsou: - kuchyně pro personál v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích; - na farmách; - hosty v hotelech, motelech a dalších ubytovacích zařízeních; - v penzionech.
- UPOZORNĚNÍ: Zařízení a jeho přístupné části se během provozu zahřívají.

- Je třeba se vyvarovat dotyku topných prvků.
- Děti mladší 8 let musí být drženy mimo dosah, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Místnost musí být řádně odvětrána, pokud je digestoř používána současně s jinými spalovacími zařízeními, ať už plynovými či jinými.
- Odsavač par je třeba pravidelně čistit zvenku i zevnitř (MINIMÁLNĚ JEDNOU MĚSÍČNĚ) a to v přísném souladu s pokyny pro údržbu.
- Nedodržení pravidel čištění digestoře a výměny a čištění filtru představuje riziko požáru.
- Je přísně zakázáno flambovat potraviny. Použití otevřeného plamene může poškodit filtry a způsobit nebezpečí požáru; je proto třeba se mu za všech okolností vyvarovat. Při smažení je třeba věnovat zvláštní pozornost tomu, aby se olej nepřehřál a nevznítil.
- UPOZORNĚNÍ: Když je varná deska zapnutá, mohou se přístupné části digestoře zahřát.
- Pokud jde o technická a bezpečnostní opatření, která je třeba přijmout pro odsávání výparů, je nutné přísně dodržovat předpisy vydané místními úřady.
- Odsávaný vzduch nesmí být odváděn potrubím, které slouží k odvodu spalin vznikajících při spalování plynu nebo jiných typů spalovacích zařízení. Nikdy nepoužívejte digestoř, pokud nebyl gril správně smontován!
- K instalaci používejte výhradně upevňovací šrouby dodané s výrobkem; pokud nejsou součástí dodávky, zakupte šrouby správného typu. Používejte šrouby správné délky, jak je uvedeno v instalačním návodu.
- Pokud je digestoř používána společně s jinými zařízeními napájenými jiným zdrojem energie než elektřinou, nesmí podtlak v místnosti překročit 4 Pa (4 × 10^{-5} bar). Toho lze dosáhnout tak, že vzduch potřebný pro spalování může proudit otvory, které nelze utěsnit, například ve dveřích, oknech, nástěnných přípojkách pro přívod/odvod vzduchu nebo jinými technickými prostředky. Samotná nástěnná přípojka pro přívod/odvod vzduchu nezaručuje dodržení této mezní hodnoty.
- Doporučení pro správné používání s cílem snížit dopad na životní prostředí: Při zahájení vaření zapněte digestoř na minimální rychlost a nechte ji běžet ještě několik minut i po skončení vaření. Rychlost zvyšujte pouze v případě velkého množství kouře a páry, funkci Booster používejte pouze v extrémních případech. Pro udržení účinného systému redukce

  účinný, vyměňujte uhlíkové filtry podle potřeby
- Aby byl zajištěn vysoký výkon tukového filtru, čistěte jej podle potřeby. Pro zvýšení účinnosti a minimalizaci hluku používejte

maximální průměr potrubí uvedený v tomto návodu.

- Nechat tuk nebo olej z vaření na varné desce bez dozoru může být nebezpečné a může způsobit požár.
- Nikdy nenechávejte horký olej nebo tuk bez dozoru.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič bez tukového filtru.
- Nikdy nepracujte s otevřeným plamenem v blízkosti spotřebiče (například při flambování) v okolí tukových filtrů. Neinstalujte spotřebič v blízkosti topidla na pevná paliva (například na dřevo nebo uhlí), pokud toto topidlo nemá těsný a neodnímatelný kryt. Nesmí docházet k úletu jisker.
- Nechte zařízení vychladnout, než ho začnete čistit.
- Pokud do přístroje vniknou horké tekutiny, vyjměte tukový filtr nebo přetokovou nádobu až po vychladnutí přístroje.
- Při rozbalení se může objevit mírný zápach, který brzy zmizí.
- UPOZORNĚNÍ: Používejte pouze chrániče varné desky navržené výrobcem varného zařízení nebo uvedené výrobcem zařízení v návodu k použití [RYI] jako vhodné, případně chrániče varné desky zabudované do zařízení. Použití nevhodných chráničů může způsobit nehody.
- Digestoře a další odsavače kuchyňských výparů mohou negativně ovlivnit bezpečný provoz spotřebičů spalujících plyn nebo jiná paliva (včetně těch v jiných místnostech) v důsledku zpětného proudění spalin

  spalování. Tyto plyny mohou potenciálně způsobit otravu oxidem uhelnatým. Po instalaci digestoře nebo jiného odsavače par je nutné nechat provoz plynových spotřebičů, které odvádějí spaliny,

  otestován odborně způsobilou osobou, aby se zajistilo, že nedochází k zpětnému proudění spalin
- Pokud čištění není provedeno v souladu s pokyny, hrozí nebezpečí požáru.
- UPOZORNĚNÍ: Přístupné části se mohou při používání varných spotřebičů zahřívat.
- Je nutné dodržovat předpisy týkající se odvodu vzduchu.
- POZOR: Tento spotřebič není určen k použití s plynovými varnými deskami.

Gratulujeme k nákupu vaší nové indukční varné desky. Doporučujeme vám, abyste si našli čas na přečtení tohoto návodu k použití a instalaci, abyste plně pochopili, jak ji správně nainstalovat a používat. Pokyny k instalaci najdete v kapitole „Instalace“. Před použitím si pečlivě přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a tento návod k použití a instalaci si uschovejte pro budoucí potřebu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Varná deska	**BPI5602BH**
Varné zóny	4 zóny
Napájecí napětí	220–240 V~, 380–415 V 3N~, 50 Hz nebo 60 Hz
Instalovaný elektrický výkon	7400 W
Rozměry výrobku D×Š×V (mm)	600 × 520 × 230
Rozměry pro vestavbu A×B (mm)	560 × 480
Motor	BLDC

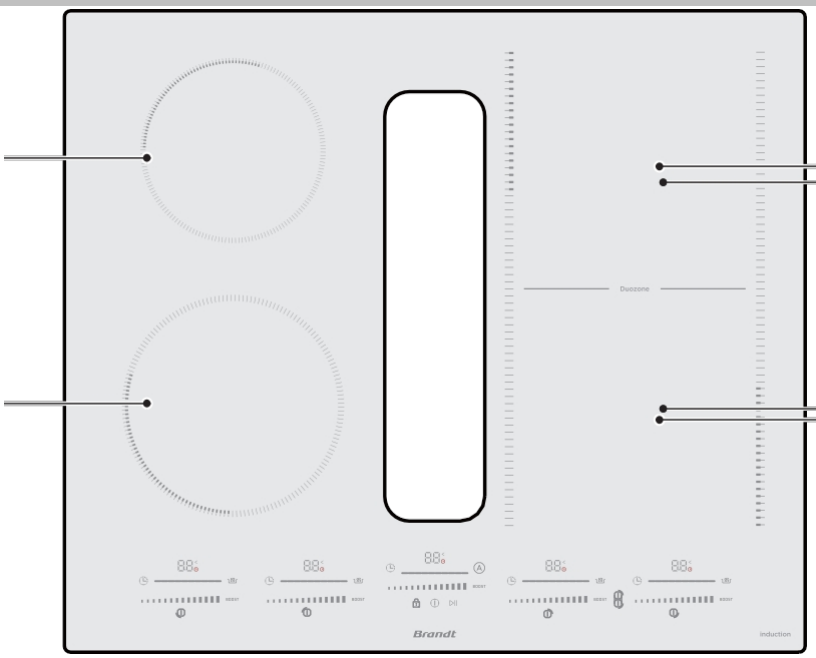
Výrobce	Brandt		
Identifikace modelu	BPI5602BH		
	Symbol	Hodnota	Jednotka
Typ varné desky	Elektrická varná deska		
Počet varných zón	Čtyři zóny		
Počet varných zón	Jedna zóna		
Technologie ohřevu	Indukční vaření		
Průměr užitné plochy varné zóny Ø	Přední levá	180	mm
Průměr užitné plochy varné zóny Ø	Zadní levá	150	mm
Průměr užitné plochy varné zóny Ø	Přední pravá	185*210	mm
Průměr užitné plochy varné zóny Ø	Zadní pravá	185 × 210	mm
Spotřeba energie na varnou zónu nebo varnou plochu	CE elektrická varná deska	Přední levá zóna: 176,3 Zadní levá zóna: 184,5 Přední pravá zóna: 185,7 Střední pravá zóna: 181,2 Zadní pravá zóna: 176,5	Wh/kg
Spotřeba energie pro varnou desku	CE elektrická varná deska	180,7	Wh/kg
Spotřeba energie			
Roční spotřeba energie	AEC digestoře	12,6	kWh/rok
Třída energetické účinnosti	-	A++	-
Index energetické účinnosti	EEI digestoře	34,6	-
Účinnost dynamiky tekutin	FDE digestoře	31,1	-
Třída účinnosti dynamiky tekutin	-	A	-

	Symbol	Hodnota	Jednotka
Osvětlení			
Účinnost osvětlení	LE digestoře	N/A	lux/W
Třída účinnosti osvětlení	-	N/A	-
Filtrace tuků			
Účinnost filtrace tuků	GFE digestoře	90,8	%
Třída účinnosti filtrace tuků	-	B	-
Objem průtoku vzduchu (odvod potrubím)			
Maximální průtok vzduchu při nejnižším nastavení při běžném provozu	-	245,3	m^3/h
Maximální průtok vzduchu na 8. rychlostním stupni při běžném provozu	-	388,8	m^3/h
Maximální průtok vzduchu při nejvyšším nastavení při běžném provozu	-	512,8	m^3/h
Maximální průtok vzduchu v režimu boost při běžném provozu		638,4	m^3/h
Hladina hluku (odvod potrubím)			
Emise akustického výkonu váženého podle normy A při visení na nejnižším nastavení	-	45	dB
Hladina akustického výkonu vážená podle A při visení na 8. stupni rychlosti		54	dB
A-vážený akustický výkon při visení na nejvyšší rychlostní poloze	-	61	dB
Emise akustického výkonu váženého podle A při visení v režimu boost	-	65	dB
Spotřeba elektrické energie			
Spotřeba elektrické energie v režimu vypnutého zařízení	PO	0,47	W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	PS	N/A	W
Objem vzduchového proudu (recirkulace odvod)			
Maximální průtok vzduchu při nejnižším nastavení	-	261,7	m^3/h
Maximální průtok vzduchu při 8. nastavení rychlosti	-	370,2	m^3/h
Maximální průtok vzduchu při nejvyšším nastavení	-	464,0	m^3/h
Maximální průtok vzduchu při nastavení „boost“	-	496,6	m^3/h
Hlučnost (recirkulace a odvod vzduchu)			
Emise akustického výkonu váženého podle normy A při visení v nejnižším nastavení	-	52	dB
Hladina akustického výkonu vážená podle A při visení na 8. rychlostním stupni		58	dB
A-vážený akustický výkon při visení na nejvyšší rychlostní stupeň		63	dB
A-vážený akustický výkon při visení v režimu boost	-	64	dB

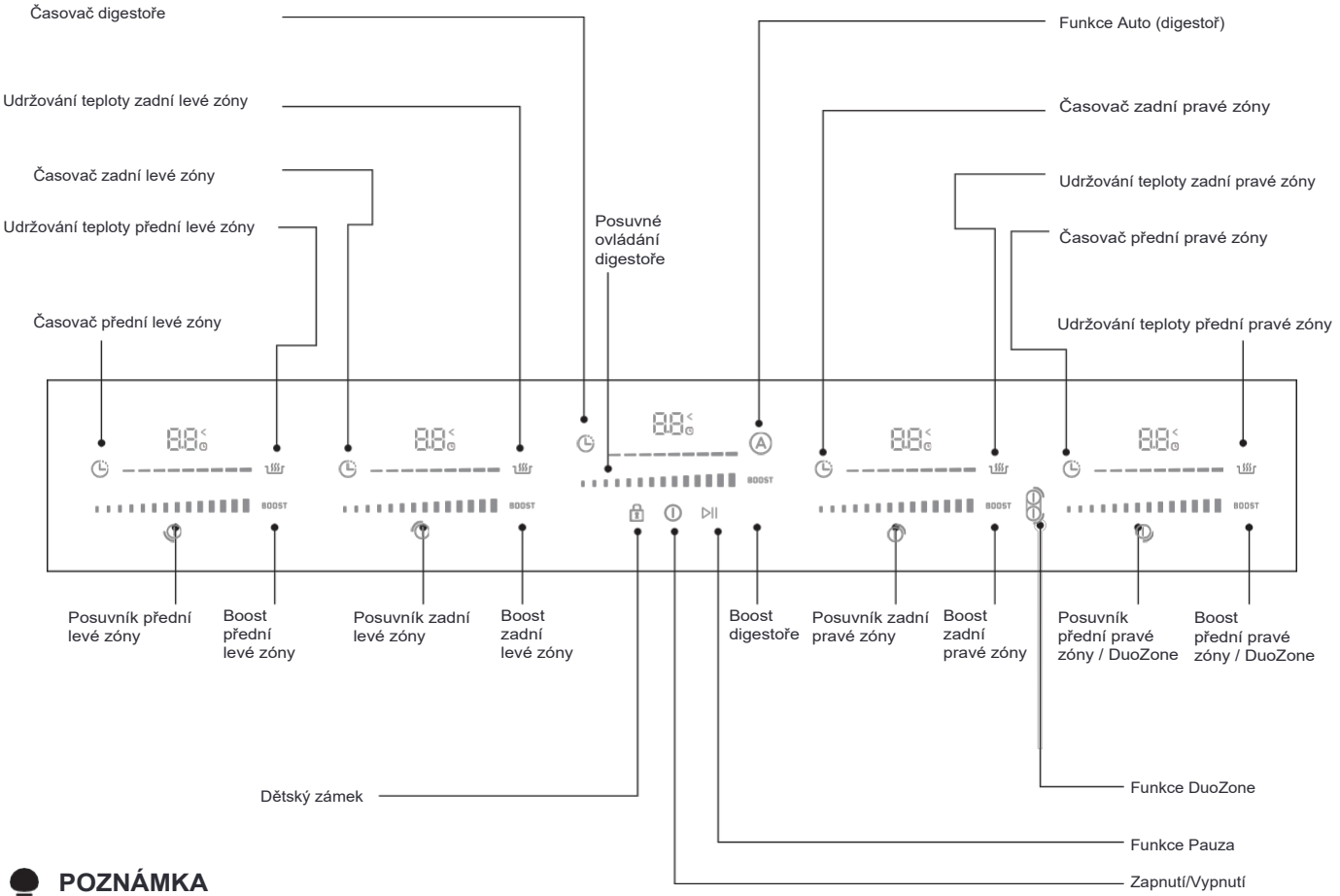
Hmotnost a rozměry jsou přibližné. Vzhledem k tomu, že se neustále snažíme vylepšovat naše produkty, můžeme specifikace a designy změnit bez předchozího upozornění.

PŘEHLED PRODUKTU

Pohled shora



Ovládací panel

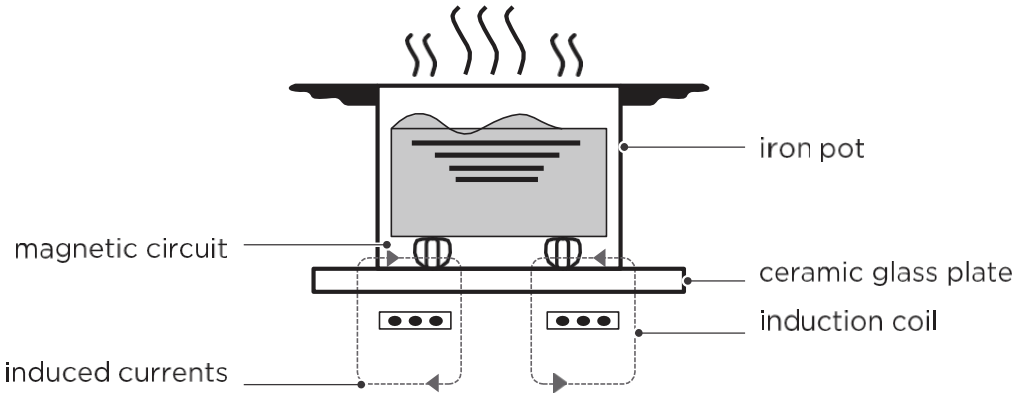


POZNÁMKA

Všechny obrázky v tomto návodu slouží pouze pro ilustrační účely. V případě jakýchkoli rozdílů mezi skutečným výrobkem a obrázkem v návodu má přednost skutečný výrobek.

Jak to funguje

Indukční vaření je bezpečná, moderní, účinná a úsporná technologie. Teplo se vytváří přímo v kuchyňském nádobí pomocí elektromagnetických vibrací, nikoli nepřímo ohříváním skleněné desky. Sklo se zahřívá, protože se na něj přenáší teplo z kuchyňského nádobí.

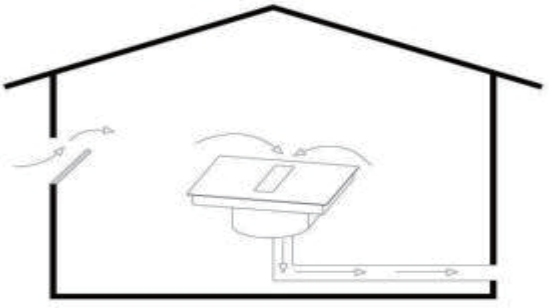


NÁVOD K INSTALACI ODSÁVAČE PAR

Zařízení můžete provozovat v režimu odvodu vzduchu nebo v režimu recirkulace vzduchu.

Režim odvodu vzduchu (výchozí nastavení na zařízení)

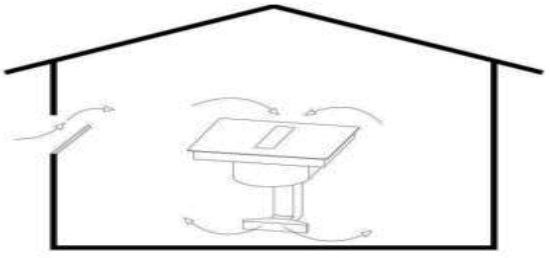
Vzduch je čištěn tukovým filtrem a odváděn ven potrubním systémem. V režimu odvodu vzduchu je nutný dostatečný přísun čerstvého vzduchu. Zařízení může odsávat pouze takové množství vzduchu, které se nachází v místnosti nebo které je do místnosti nasáváno. Vzduch nesmí být odváděn do komínů, které slouží k odvodu spalin ze zařízení spalujících plyn nebo jiná paliva.



Režim recirkulace vzduchu

Chcete-li zařízení provozovat v režimu recirkulace, je třeba změnit režim v nastavení zařízení.

Vzduch je před vrácením do místnosti čištěn tukovým filtrem a dvěma filtry proti pachům. Přiváděním čerstvého vzduchu lze snížit vlhkost v místnosti. V režimu recirkulace vzduchu musí být nainstalovány dva filtry proti pachům. Různé možnosti pro provoz zařízení v režimu
recyklace vzduchu najdete v našem katalogu. Můžete se také obrátit na svého prodejce



Před použitím vašeho nového zařízení

- Si přečtěte tento návod a věnujte zvláštní pozornost části „Bezpečnostní upozornění“.
- Odstraňte veškeré ochranné fólie, které by na zařízení mohly ještě zůstat.
- Nastavte provozní režim, viz kapitola „Nastavení uživatelem“.

NÁVOD K RYCHLÉMU SPUŠTĚNÍ

⚠ Při smažení buďte opatrní, protože olej a tuk se velmi rychle zahřívají, zejména pokud používáte funkci Power Boost. Při extrémně vysokých teplotách se olej a tuk samovolně vznítí, což představuje vážné nebezpečí požáru.

Tipy pro vaření

- Jakmile potraviny začnou vřít, snižte nastavení teploty.
- Použití pokličky zkrátí dobu vaření a ušetří energii tím, že udrží teplo uvnitř.
- Omezte množství tekutiny nebo tuku, abyste zkrátili dobu vaření.
- Začněte vařit na vysokém stupni a jakmile se jídlo zahřeje, teplotu snižte.

Dušení, vaření rýže

- Vaření na mírném ohni probíhá pod bodem varu, přibližně při 85 °C, kdy se na povrchu tekutiny občas objevují bublinky. To je klíč k lahodným polévkám a měkkým dušeným pokrmům, protože se tak rozvinou chutě, aniž by se jídlo převařilo. Pod bodem varu byste měli vařit také omáčky na bázi vajec a zahuštěné moukou.
- Některé úkony, jako je vaření rýže metodou absorpce, mohou vyžadovat nastavení vyšší než nejnižší, aby se zajistilo, že se potraviny správně uvaří v doporučeném čase.

Opečení steaku

Chcete-li uvařit šťavnaté a chutné steaky:

1. Nechte maso před vařením asi 20 minut odležet při pokojové teplotě.
2. Rozpalte pánev s tlustým dnem.
3. Obě strany steaku potřete olejem. Do rozpálené pánve nalijte malé množství oleje a poté do ní vložte maso.
4. Během pečení steak otočte pouze jednou. Přesná doba pečení závisí na tloušťce steaku a na tom, jak propečený ho chcete mít. Doba pečení se může pohybovat přibližně od 2 do 8 minut na každé straně. Stiskněte steak, abyste posoudili stupeň propečení – čím je pevnější, tím bude „propečenější".
5. Nechte steak před podáváním několik minut odpočinout na teplém talíři, aby se uvolnil a změkčil.

Pro restování

1. Vyberte si wok s plochým dnem vhodný pro indukci nebo velkou pánev.
2. Připravte si všechny suroviny a náčiní. Smažení musí být rychlé. Pokud vaříte větší množství, připravujte jídlo v několika menších dávkách.
3. Pánev krátce předehřejte a přidejte dvě polévkové lžíce oleje.
4. Nejprve osmažte maso, odložte ho stranou a udržujte v teple.
5. Osmažte zeleninu. Až bude horká, ale stále křupavá, snižte výkon varné zóny, vraťte maso do pánve a přidejte omáčku.
6. Ingredience jemně promíchejte, aby se dobře prohřály.
7. Podávejte ihned.

Detekce malých předmětů

Pokud na varné desce zůstane nevhodný nebo nemagnetický hrnec (například hliníkový) nebo jakýkoli jiný malý předmět (například nůž, vidlička, klíč), varná deska se po jedné minutě automaticky přepne do pohotovostního režimu.

Nastavení teploty

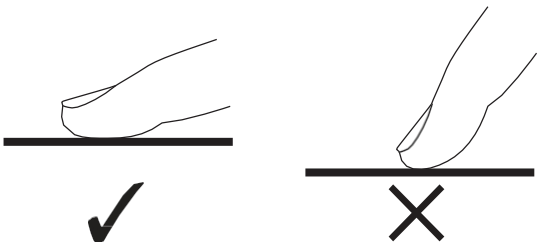
Níže uvedené nastavení slouží pouze jako orientační vodítko. Přesné nastavení závisí na několika faktorech, zejména na vašem hrnci a množství připravovaného jídla. Vyzkoušejte si indukční varnou desku a najděte nastavení, které vám nejlépe vyhovuje.

Nastavení teploty	Přizpůsobivost
1–2	• jemné ohřívání pro malé množství jídla • rozpouštění čokolády, másla a potravin, které se rychle připalují • jemné dušení • pomalé ohřívání
3–4	• ohřev • rychlé dušení • vaření rýže
5–6	• palačinky
7–8	• smažení • vaření těstovin
9/Boost	• restování • opečení • přivést polévku k varu • přivést vodu k varu

NÁVOD K POUŽITÍ

Dotykové ovládání

- Ovládací prvky reagují na dotek, takže není třeba vyvíjet tlak.
- Používejte polštářek prstu, nikoli jeho špičku.
- Při každém správném dotyku ovládacích prvků uslyšíte zvukový signál.
- Dbejte na to, aby ovládací prvky byly vždy čisté, suché a aby na nich neležel žádný předmět (například kuchyňská pomůcka nebo hadřík). I tenký film vody může narušit správnou funkci ovládacích prvků.



Výběr správného kuchyňského náčiní

⚠
- Používejte pouze kuchyňské nádobí s dnem vhodným pro indukční vaření. Hledejte symbol indukce na obalu nebo na dně kuchyňského nádobí.
- Můžete zkontrolovat, zda jsou vaše kuchyňské nádobí vhodné, pomocí testu s magnetem. Přiblížte magnet ke dnu hrnce. Pokud ho magnet přitáhne, je hrnec vhodný pro indukční vaření.
- Pokud nemáte magnet:

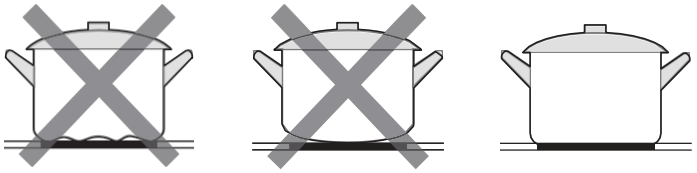
1. Nalijte vodu do hrnce, který chcete otestovat.
2. Postupujte podle pokynů v části „Jak zahájit vaření“.
3. Pokud na displeji nebliká žádný symbol a voda se ohřívá, je hrnec kompatibilní.



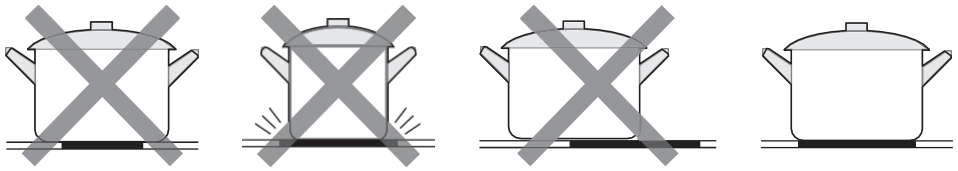
- Kuchyňské nádobí vyrobené z následujících materiálů není vhodné: čistá nerezová ocel, hliník nebo měď bez magnetického jádra, sklo, dřevo, porcelán, keramika a terakota.
- Pokud feromagnetická část pokrývá pouze část dna hrnce, bude se zahřívat pouze feromagnetická oblast, zbytek dna se nemusí dostatečně zahřát pro vaření.
- Pokud feromagnetická oblast není homogenní, ale obsahuje i jiné materiály, jako je hliník, může to ovlivnit ohřev a detekci hrnce.
- Pokud je dno hrnce podobné obrázkům níže, hrnec nemusí být detekován.



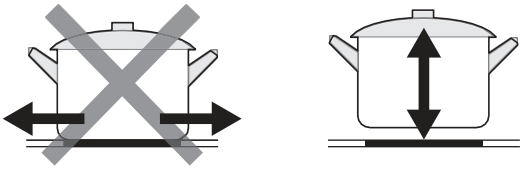
- Nepoužívejte nádobí s nepravidelnými okraji nebo zakřiveným dnem.



• Zkontrolujte, zda je dno hrnce hladké, zda leží rovně na skleněné ploše a zda má stejný průměr jako varná zóna. Používejte hrnce, jejichž průměr je stejně velký jako vyznačená varná zóna. Při použití mírně větší nádoby bude energetická účinnost optimální. Pokud použijete menší nádobu, účinnost bude nižší, než se předpokládá. Hrnec vždy umístěte do středu varné zóny.



• Hrnce vždy z varné desky odstraňujte tak, že je nezesouváte, ale zvedáte, abyste nepoškrábali skleněný povrch.



Rozměry hrnce

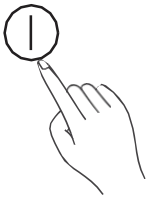
Varné zóny se v určitých mezích automaticky přizpůsobují průměru hrnce. Dno hrnce však musí mít minimální průměr odpovídající dané varné zóně.
Pro dosažení maximální účinnosti vaší varné desky umístěte hrnec do středu varné zóny.

Průměr dna nádobí pro indukční vaření		
Varná zóna	**Minimální (mm)**	**Maximum (mm)**
150 mm	100	150
180 mm	120	180
210 × 185 mm	120	185
210 × 383 (Flex Plus)	230	210 × 383

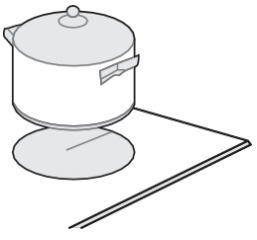
Návod k použití

Spuštění vaření

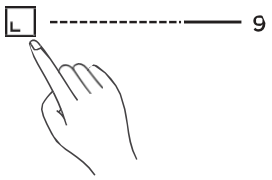
1. Stiskněte tlačítko On/Off a podržte ho několik sekund. Po zapnutí se ozve krátký zvukový signál.
   Na všech displejích se zobrazí „–“, což znamená, že indukční varná deska přešla do pohotovostního režimu.
   • Pokud v pohotovostním režimu do 20 sekund nestisknete žádné tlačítko, přístroj se automaticky přepne do vypnutého stavu.



2. Umístěte vhodný hrnec na varnou zónu, kterou chcete použít.
   • Dbejte na to, aby dno hrnce i varná plocha byly čisté a suché.



3. Vyberte varnou zónu dotykem příslušného symbolu.



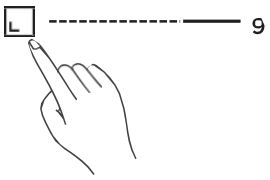
4. Posunutím posuvníku nastavte úroveň výkonu předem vybrané varné zóny.
Pokud do 1 minuty nevyberete výkon, indukční varná deska se automaticky vypne. Budete muset začít znovu od kroku 1. Nastavení výkonu můžete během vaření kdykoli změnit.

Pokud na displeji střídavě bliká symbol U a úroveň výkonu, znamená to, že:
- nebyl hrnec umístěn na správnou varnou zónu, nebo
- hrnec, který právě používáte, není vhodný pro indukční vaření, nebo
- je hrnec příliš malý nebo není správně vycentrován na varné zóně.

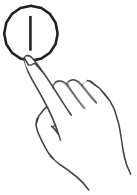
Vaření nelze spustit, dokud není na varnou zónu umístěn vhodný hrnec. Pokud na varnou zónu není umístěn žádný vhodný hrnec, displej se po 1 minutě automaticky vypne.

Ukončení vaření

1. Posuňte posuvník do krajní levé polohy a nastavte úroveň výkonu na 0.



2. Vypněte varnou desku úplně stisknutím tlačítka On/Off.



Indikátor zbytkového tepla:

Pokud se na displeji zobrazí „H“ nebo „h“, znamená to, že povrchová teplota varné zóny je příliš vysoká. Aby nedošlo k popálení, nedotýkejte se prosím přímo rukama ovládacího panelu příslušné varné zóny. Upozornění zmizí, jakmile povrch dostatečně vychladne na přiměřenou teplotu. Tuto funkci můžete také využít k úspoře energie, pokud chcete ohřát další nádobí na ještě horké varné desce.

Používání digestoře

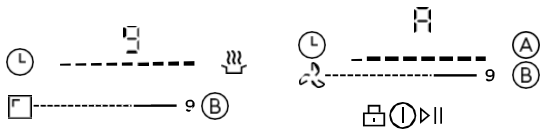
Automatická funkce:

Odsavač par automaticky přizpůsobí sílu sání podle nastavení varných zón.
Tento režim je účinný, když je v provozu jakákoli varná zóna, a digestoř se automaticky vypne 2 minuty po vypnutí všech varných zón.

Ruční režim:

Posunutím posuvníku nastavíte úroveň sacího výkonu digestoře, která bude fungovat podle zvolené úrovně. Tento režim umožňuje ovládat digestoř i bez aktivní varné zóny.

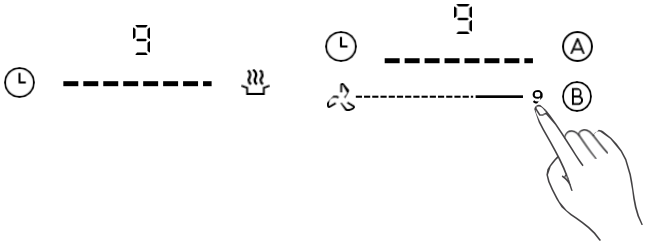
1. Po zapnutí spotřebiče a přechodu do pohotovostního režimu vyberte varnou zónu a začněte vařit. Digestoř bude ve výchozím nastavení v automatickém režimu a na displeji digestoře se zobrazí symbol „A“.



2. Režim provozu digestoře můžete změnit pomocí příslušného ovládacího prvku. V automatickém režimu stiskněte tlačítko, čímž přepnete digestoř do ručního režimu. V ručním režimu stiskněte tlačítko, čímž přepnete digestoř do automatického režimu.



3. Posunutím posuvníku nastavíte rychlost odsávání digestoře a tím přepnete do ručního režimu.



POZNÁMKA

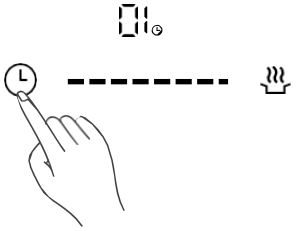
Používání kuchyňského nádobí vysoké kvality vede ke snížení účinnosti odsávacího systému. Účinnost odsávání lze zlepšit tak, že víko kuchyňského nádobí umístíte pod úhlem.

Funkce časovače

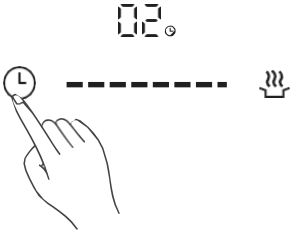
Funkci časovače lze aktivovat pouze tehdy, když je v provozu některá z varných zón nebo digestoř. Jakmile časovač vyprší, varná zóna nebo digestoř se automaticky vypnou. Maximální doba trvání časovače je 99 minut, výchozí hodnota je 1 minuta.

Aktivace časovače

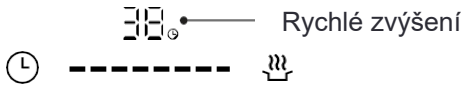
1. Krátce stiskněte ovládací prvek časovače u předem vybrané varné zóny, abyste nastavili časovač.



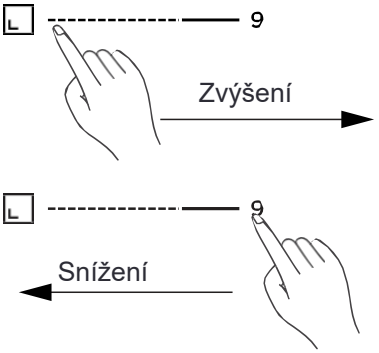
2. Chcete-li časovač zvýšit o 1, stiskněte ovládací prvek časovače.



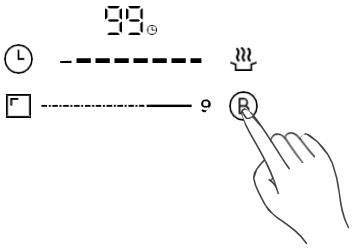
3. Chcete-li dobu vaření rychle prodloužit, podržte tlačítko časovače stisknuté. Maximální hodnota je 99 min.



4. Pro větší pohodlí posuňte posuvník doprava pro zvýšení nebo doleva pro snížení doby vaření.



5. Je-li vybrána funkce časovače, krátce stiskněte tlačítko boost a časovač se nastaví na 99.

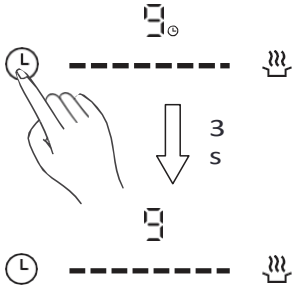


POZNÁMKA

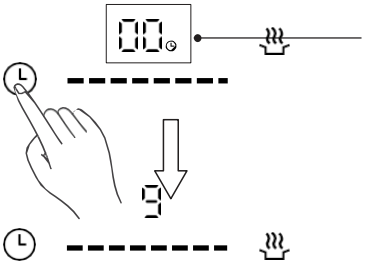
Je-li zvolen časovač a do 3 sekund nedojde k žádné akci, funkce časovače se vypne. Je-li časovač nastaven na 0, buď se časovač zapne, nebo se vypne.

Vypnutí časovače

1. V režimu programovaného ohřevu podržte tlačítko časovače stisknuté po dobu 3 sekund, čímž funkci časovače deaktivujete.



2. Vyberte časovač požadované varné zóny, nastavte časovač na 0 a poté podržte ovládací prvek několik sekund. Tím se funkce deaktivuje.



Výchozí doba vaření

Automatické vypnutí je bezpečnostní ochrana elektrických spotřebičů. Pokud varná zóna nebo digestoř pokračují v provozu, automaticky se vypnou, jakmile doba nepřetržitého provozu překročí výchozí dobu vaření. Níže je uvedena tabulka výchozích dob vaření pro různé úrovně výkonu:

Tabulka pro varné zóny

Úroveň výkonu	Udržování teploty	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Výchozí doba pečení (h)	8	8	8	6	6	4	4	2	2	1,5

Tabulka pro digestoř

Úroveň výkonu	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Výchozí doba pečení (h)	8	8	6	6	4	4	2	2	2

Tabulka pro funkci Boost

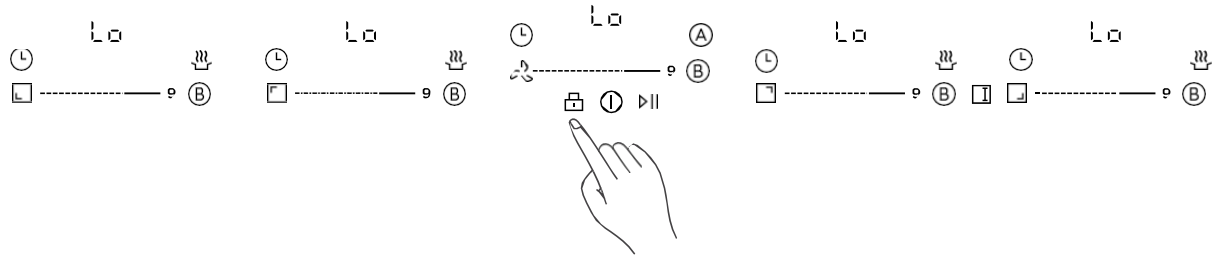
Odsavač par	Varná zóna	DuoZone (flexibilní zóna)
5 min	10 min	5 min

Dětská pojistka

Pomocí funkce dětské pojistky uzamkněte ovládací panel a zabráníte tak náhodnému použití (například abyste zabránili dětem v náhodném zapnutí varné zóny).

Aktivace dětské pojistky

Stiskněte a podržte tlačítko dětské pojistky po dobu 3 sekund, aby se aktivovala dětskou pojistku; na všech displejích se zobrazí „Lo“.



Deaktivace dětské pojistky

Zámek musí být nejprve aktivován:
Stiskněte a podržte ovládací tlačítko dětské pojistky po dobu 3 sekund, čímž dětskou pojistku deaktivujete.

Pokud je v zařízení v provozu některá z varných zón a je aktivována dětská pojistka, můžete v případě nouze kdykoli stisknout ovládací tlačítko výkonu a zařízení vypnout.
Je-li dětská pojistka aktivována, musíte po vypnutí spotřebiče nejprve deaktivovat dětskou pojistku, než přejdete do pohotovostního režimu.

Funkce Pauza

Funkci pauzy lze aktivovat pouze během vaření. Po aktivaci přejde varná zóna do režimu nízké spotřeby. Je-li funkce pauzy aktivována, po 10 minutách se automaticky deaktivuje a spotřebič se vypne.

Aktivace funkce Pauza

Když je varná zóna v provozu, stiskněte ovládací prvek funkce Pauza, abyste ji aktivovali. Na displeji příslušné varné zóny se zobrazí II. Pokud je současně v provozu digestoř, na displeji se rovněž zobrazí II.

Deaktivace funkce Pauza

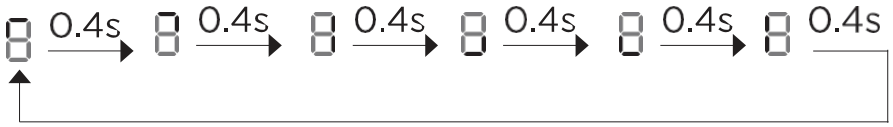
Funkce Pauza musí být aktivována. Stisknutím ovládacího prvku funkce Pauza ji deaktivujte a spotřebič obnoví provoz s nastavením, které bylo platné před aktivací této funkce.

Ovládací prvek Boost

Indukční varná deska může pomocí funkce Boost ohřívat rychleji než na úrovni 9.
Při použití funkce Boost může mít digestoř vyšší průtok vzduchu než na úrovni 9.
Po nepřetržitém používání funkce Boost až do deaktivace funkce Auto se varná zóna nebo digestoř vrátí k původnímu nastavení před aktivací funkce Boost.
Pokud bylo předchozí nastavení před přepnutím do režimu Boost 0, bude zařízení automaticky fungovat na maximální výkon. Z důvodu bezpečnosti domácí elektrické sítě je tento spotřebič vybaven funkcí řízení příkonu. Tato funkce omezuje celkový příkon varných zón na stejné straně na 3,7 kW. Pokud jedna varná zóna pracuje v režimu Boost a spustí se další varná zóna, přičemž celkový příkon obou varných zón překročí 3,7 kW, varná zóna s funkcí Boost se automaticky vrátí na nastavení maximálního příkonu.

Aktivace funkce Boost:

Stisknutím ovládacího prvku funkce Boost tuto funkci aktivujete. Je-li tato funkce aktivována pro digestoř, na displeji digestoře se zobrazí „b“. Je-li tato funkce aktivována pro varnou zónu, na displeji varné zóny se zobrazí následující:

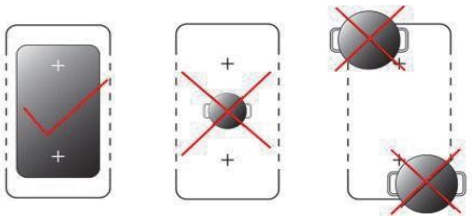


Deaktivace funkce Boost:

Pomocí posuvníku snižte úroveň výkonu varných zón nebo digestoře, u kterých je funkce Boost aktivována. Tím se funkce Boost deaktivuje.

Funkce DuoZone

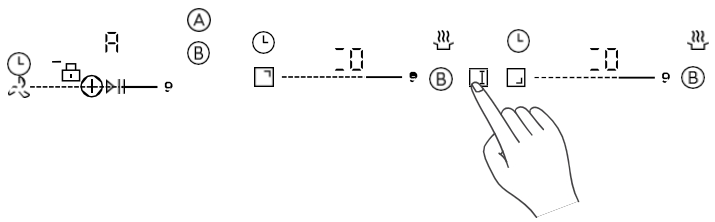
Funkce Flex Plus spojuje dvě varné zóny na stejné straně do jedné velké varné zóny, což umožňuje ohřev kuchyňského nádobí s větší spodní plochou. Aby bylo zajištěno správné rozpoznání kuchyňského nádobí a rovnoměrné rozložení tepla, musí být nádobí správně umístěno. Pokud se používá malé nádobí nebo je nádobí nesprávně umístěno, funkce Flex Plus se automaticky deaktivuje.



Nedoporučuje se aktivovat režim Flex Plus, pokud je delší strana kuchyňského nádobí kratší než 23 cm.

Aktivace funkce DuoZone

V pohotovostním režimu stiskněte ovládací tlačítko Flex Plus, abyste tuto funkci aktivovali. Po aktivaci funkce Flex Plus pracuje ve výchozím nastavení na úrovni 0.



Vypnutí funkce DuoZone
Nastavte úroveň vyhřívací zóny Flex Plus na 0, funkce se po 3 sekundách automaticky deaktivuje.

- Stisknutím ovládacího tlačítka DuoZone funkci opustíte
- Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí, abyste zařízení vypnuli.

Funkce udržování teploty

Funkce udržování teploty dokáže automaticky přizpůsobovat svůj výkon tak, aby regulovala teplotu v požadované varné zóně.
Funkce udržování teploty má tři úrovně. Prvním stisknutím tlačítka funkce udržování teploty tuto funkci aktivujete. Dalším stisknutím ovládacího tlačítka funkce udržování teploty můžete změnit úroveň této funkce. Pokud je funkce udržování teploty nastavena na úroveň 3, stisknutím ovládacího tlačítka tuto funkci opustíte a na displeji se zobrazí úroveň 0.

Úroveň udržování teploty	Číselný displej	Teplota
1		40 °C
2		75 °C
3		90 °C

Teplota funkce udržování teploty závisí na zvolené úrovni, materiálu použitého kuchyňského nádobí a podmínkách vaření.

Teplota funkce udržování teploty je uvedena pouze jako orientační údaj pro spotřebitele.
Aktivace funkce udržování teploty

V pohotovostním režimu nebo v režimu vaření stiskněte ovládací prvek funkce udržování teploty, abyste tuto funkci aktivovali. Stisknutím ovládacího prvku funkce udržování teploty můžete změnit úroveň.

Vypnutí funkce udržování teploty

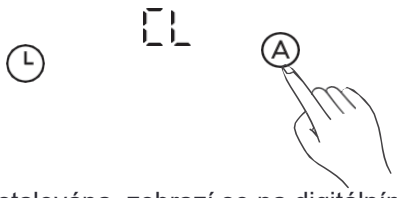
Stiskněte tlačítko udržování teploty, aby se úroveň nastavila na 0. Posunutím posuvníku nastavte úroveň a varná zóna opustí režim udržování teploty a začne se zahřívat na nastavenou úroveň. Stiskněte ovládací prvek boost a varná zóna opustí režim udržování teploty a začne se zahřívat na nastavenou úroveň. Stiskněte ovládací prvek zapnutí/vypnutí, abyste spotřebič vypnuli.

Tipy pro čištění

Poté, co vestavěná digestoř a varná zóna fungovaly současně po dobu celkem 8 0 hodin, zobrazí se na displeji digestoře „CL“.
Pokud se na displeji zobrazí „CL“, zkontrolujte, zda není mastnotový filtr znečištěný, a vyčistěte jej podle pokynů k čištění. Po dokončení čištění vodní nádržky se hlášení „CL“ vymaže.

Resetování času připomenutí čištění

1. Po vyčištění nádržky na vodu ji správně nainstalujte zpět do spotřebiče a upozornění automaticky zmizí.
2. K resetování času připomenutí čištění použijte volbu „h4“ v uživatelském nastavení.
3. Upozornění můžete také vymazat pomocí ovládacího tlačítka funkce „Auto“ na vestavěné digestoři. Když se na displeji zobrazí „CL“, stiskněte a podržte ovládací tlačítko funkce „Auto“ po dobu 3



sekund, čímž vymažete upozornění CL.
Pokud není nádržka na vodu správně nainstalována, zobrazí se na digitálním displeji digestoře následující upozornění:



POZNÁMKA

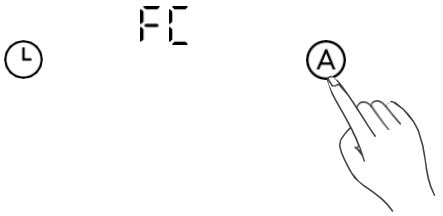
Nahromaděný olej může snížit účinnost odsávání kouře a pokud necháte vodu v nádržce na vodu příliš dlouho, může snadno docházet k vzniku zápachu. Doporučujeme pravidelně čistit filtr a nádržku na vodu.

Pokyny k výměně filtru

V režimu recirkulace vzduchu, když digestoř a varná deska běžely současně celkem 750 hodin, se na displeji digestoře zobrazí „FC“.
Zobrazení „FC“ signalizuje, že je třeba vyměnit uhlíkový filtr. Při výměně filtru se řiďte pokyny v návodu k výměně filtru.

Resetování časového intervalu pro připomenutí výměny filtru

1. Po výměně filtru použijte v uživatelském nastavení volbu „h3“ k vynulování časového limitu pro připomenutí výměny filtru.
2. Upozornění můžete také vymazat pomocí ovládacího tlačítka funkce Auto vestavěné digestoře. Když se na displeji zobrazí „FC“, stiskněte ovládací tlačítko funkce Auto a podržte jej stisknuté po dobu 3 sekund, čímž vymažete upozornění FC.



Režim uživatelského nastavení

Návod k použití:

1. Stiskněte tlačítko napájení a zařízení přejde do pohotovostního režimu.
2. Stiskněte a podržte tlačítko dětské pojistky po dobu 3 sekund, čímž přepnete do režimu dětské pojistky.
3. Stiskněte a podržte tlačítko funkce Boost vpředu vlevo po dobu 3 sekund, čímž přejdete do režimu uživatelského nastavení. Čísla v levém zadním varném poli zobrazí „c“.
4. Stisknutím ovládacího prvku funkce „Boost“ vpředu vlevo přejděte do režimu výběru seznamu nabídek. Čísla v levé zadní varné zóně zobrazí aktuální indexové číslo seznamu (například c0) a čísla v levé přední varné zóně zobrazí aktuální nastavenou hodnotu indexového čísla.
5. Stisknutím tlačítka dětské pojistky změňte indexové číslo (např. c0–>c1->c2…).
6. Stisknutím ovládacího prvku funkce Boost vpředu vlevo změníte nastavenou hodnotu indexového čísla.
7. Po dokončení nastavení podržte tlačítko dětské pojistky stisknuté po dobu 3 sekund, aby se všechna nastavení uložila a režim uživatelského nastavení se ukončil.

Poznámka:

1. Úkony v krocích 1 až 3 je nutné provést do 15 sekund, jinak bude operace neplatná a budete muset začít znovu od kroku 1.
2. Pokud po vstupu do režimu uživatelského nastavení neprovedete žádnou platnou operaci do 30 sekund, režim uživatelského nastavení se automaticky ukončí a nastavení nebude uloženo.

Tabulka uživatelských nastavení:

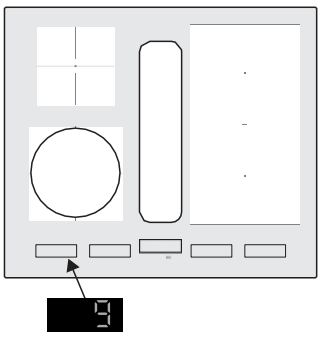
Obsah	Popis	Možnosti
c0	Obnovit tovární nastavení.	0: neobnovit (výchozí nastavení) 1: obnovit
c3	Nastavení správy napájení.	28: 2,8 kW 35: 3,5 kW 45: 4,5 kW 58: 5,8 kW 74: 7,4 kW (výchozí nastavení)

Tabulka uživatelských nastavení:

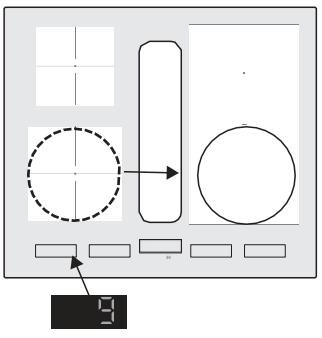
Obsah	Popis	Možnosti
c4	Test kvality kuchyňského nádobí.	0: Nezahrnovat do testu kvality kuchyňského náčiní (výchozí nastavení) 1: Spusťte test kvality kuchyňského nádobí. Po spuštění stiskněte a podržte tlačítko pro výběr vařicí zóny po dobu 3 sekund, čímž vstoupíte do kontroly kvality kuchyňského nádobí (po 12 sekundách se na displeji zobrazí úroveň kvality (0–10)) • Pokud se zobrazí 10 = nádobí má lepší přenos energie a varná deska může na nádobí přenést 100 % svého výkonu • Pokud se zobrazí 8 = varná zóna může přenést přibližně 80 % svého výkonu na kuchyňské nádobí. • Je-li zobrazena hodnota 6 = varná deska může přenést přibližně 60 % svého výkonu na kuchyňské nádobí.
c5	Nastavení zvukových upozornění.	0: Zvuk zapnutý (výchozí nastavení) 1: Zvuk vypnutý
c7	Nastavení jasu číslic.	Úroveň jasu: 1–5 Výchozí nastavení: 5
c8	Přepínač funkcí pro přenos kuchyňského náčiní.	0: VYPNUTO (výchozí nastavení) 1 : ZAPNUTO
h1	Nastavení režimu cirkulace vestavěné digestoře.	0: Reverzní 1: Režim recirkulace vzduchu 2: Režim odvodu vzduchu (výchozí nastavení)
h2	Nastavení doby zpožděného vypnutí vestavěné digestoře.	0: VYPNUTO (výchozí nastavení) 1: 1 min 2: 2 min 5: 5 min 10: 10 min 20: 20 min
h3	Resetování doby provozu filtru.	0: Bez resetování (výchozí nastavení) 1: Resetovat
h4	Resetovat připomenutí času čištění.	0: Bez resetování (výchozí nastavení) 1: Resetovat

Aktivovat funkci Switch:

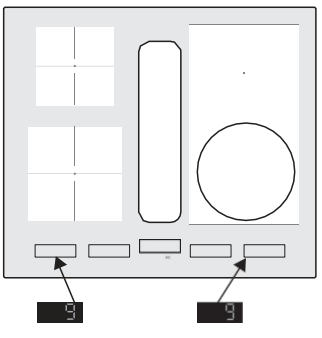
Po aktivaci funkce Switch v nastavení nastavte varnou zónu do provozního režimu (kromě režimu boost) a přesuňte kuchyňské nádobí na neaktivní varnou zónu. Jakmile je detekce přesunu dokončena, digitální displej varné zóny, která má být přesunuta, začne blikat a ozve se zvukový signál. V tu chvíli stiskněte tlačítko Pause pro potvrzení přesunu. Pokud je u přesouvané varné zóny aktivován časovač, přenesou se také stav časovače a nastavený čas. Varná zóna neprovede přesun, pokud pracuje v režimu boost. Příklad:



Vyberte varnou zónu a nastavte úroveň výkonu.

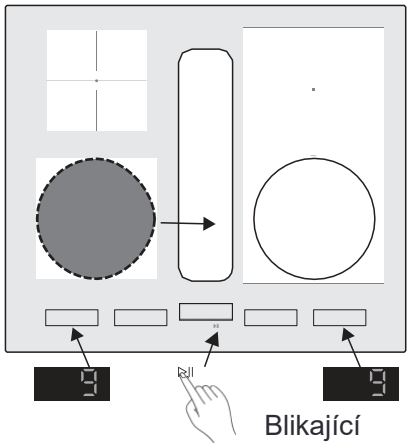


Jakmile je varná zóna aktivní a její parametry jsou nastaveny, přesuňte hrnec z přední levé varné zóny na přední pravou varnou zónu.

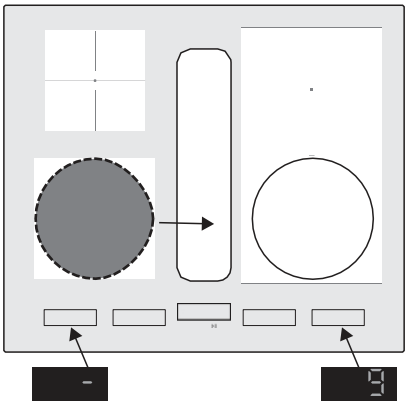


Jakmile pravá varná deska rozpozná hrnec, na displeji odpovídajícího hořáku začne blikat úroveň výkonu a ozve se zvukový signál.

Funkce Switch je aktivována:

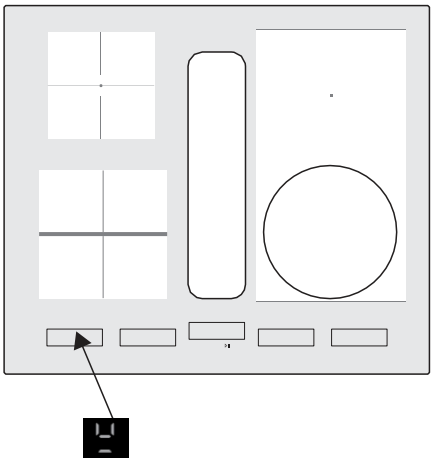


Stiskněte tlačítko pauza pro potvrzení přenosu.



Pravá přední varná zóna je nastavena na stejnou úroveň jako levá přední varná zóna.

Funkce Switch není aktivována:



1. Na displeji levé přední zóny se zobrazuje ikona označující, že nebyl detekován hrnec.
2. Po stisknutí jiného tlačítka nebo pokud do 10 sekund nedojde k žádné akci, je převod zrušen.

Aktivace odloženého vypnutí vestavěné digestoře:

Po nastavení doby odloženého vypnutí vestavěné digestoře se tato funkce aktivuje, pokud digestoř a varná zóna pracují současně déle než 30 sekund. Pokud je v tu chvíli vestavěná digestoř vypnutá, bude pokračovat v provozu na úrovni 1, dokud nebude dosaženo nastavené doby odloženého vypnutí, a poté se automaticky vypne.

Pokyny k režimu cirkulace vestavěné digestoře:

Zobrazená čísla	Režim	Popis
1	Režim recirkulace vzduchu	Vnitřní oběh vzduchu a instalace uhlíkového filtru.
2	Režim odvodu vzduchu (ve výchozím nastavení aktivován)	Odvod vzduchu ven.

ÚDRŽBA

Aby váš spotřebič dlouho fungoval správně, je důležité jej pečlivě čistit a udržovat.

Čištění a údržba varné desky

Problém	Řešení	Important!
Každodenní znečištění skla (otisky prstů, šmouhy, skvrny od jídla nebo nesladkých tekutin na skle)	1. Vypněte napájení varné desky. 2. Naneste čisticí prostředek na varnou desku, dokud je sklo ještě teplé (ale ne horké!). Opláchněte a otřete čistým hadříkem nebo papírovou utěrkou 4. Znovu zapněte varnou desku.	• Pokud je varná deska vypnutá, nesvítí kontrolka „horký povrch“, ale varná zóna může být stále horká! Buďte velmi opatrní. • Hrubé drátěnky, některé nylonové houbičky a agresivní či abrazivní čisticí prostředky mohou sklo poškrábat. Vždy si přečtěte štítek, abyste ověřili, zda je vaše Je vhodné použít čisticí nebo drhnoucí prostředek. Nikdy nenechávejte na varné desce zbytky čisticích prostředků: sklo by se mohlo zašpinit. •
Přetečení, rozlité tekutiny a horké sladké skvrny na skle.	Okamžitě je odstraňte špachtlí na ryby, nožem s plochou čepelí nebo škrabkou s žiletkovou čepelí vhodnou pro skleněné indukční varné desky, ale dávejte pozor na horké povrchy varných zón: 1. Vypněte napájení varné desky ze zásuvky ve zdi. 2. Držte čepel nebo nástroj pod úhlem 30° a seškrábejte nečistoty nebo rozstřiky směrem k chladné části varné desky. 3. Nečistoty nebo rozstříknuté tekutiny setřete utěrkou nebo papírovým ubrouskem. 4. Postupujte podle kroků 2 až 4 v části „Běžné nečistoty na skle“ výše.	• Skvrny od roztavených a sladkých potravin nebo rozlité tekutiny odstraňte co nejdříve. Pokud na skle vychladnou, mohou být obtížně odstranitelné nebo dokonce trvale poškodit skleněný povrch • Nebezpečí pořezání: když je bezpečnostní kryt zasunutý, čepel škrabky je ostrá jako břitva. Používejte ji s maximální opatrností a vždy ji ukládejte bezpečném místě mimo dosah dětí.
Přetečení na dotykové ovládací prvky.	1. Vypněte napájení varné desky. 2. Odstraňte rozstřik 3. Otřete dotykový ovládací panel čistou a vlhkou houbičkou. 4. Oblast důkladně otřete papírovou utěrkou. 5. Znovu zapněte varnou desku.	• Varná deska může vydat pípnutí a sama se vypnout a dotykové ovládací prvky mohou nefungovat, pokud se na nich nachází tekutina. Nezapomeňte otřít dotykovou ovládací plochu, než varnou desku znovu zapnete.

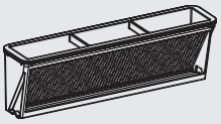
Čištění roštu, tukového filtru a filtru s aktivním uhlím

Tukové filtry zachycují tuk z vařících par. Aby byl zachován jejich správný provoz, je nutné tukový filtr pravidelně čistit.

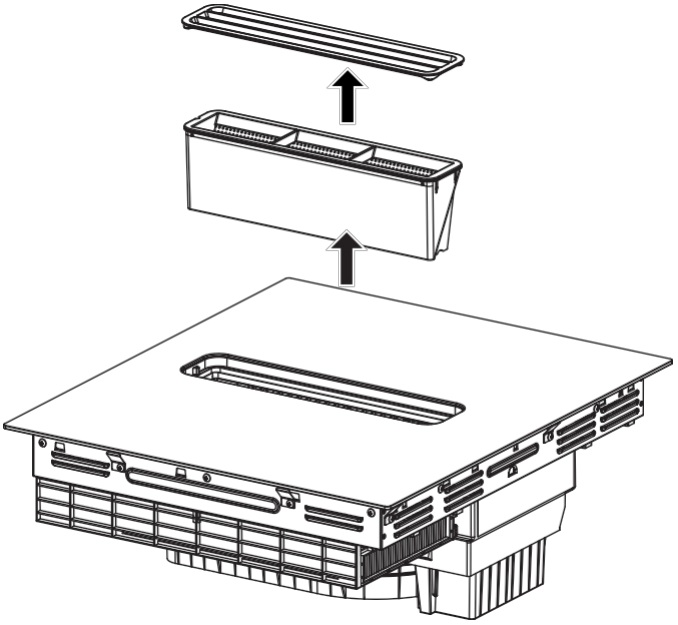
⚠ POZOR...Nebezpečí požáru!
Usazeniny tuku v tuku filtru se mohou vznítit.

- Nikdy nepoužívejte spotřebič bez tukového filtru.
- Tukové filtry pravidelně čistěte.
- Nikdy nepracujte s otevřeným plamenem v blízkosti spotřebiče (např. flambování).
- Neinstalujte zařízení v blízkosti vařiče na pevná paliva (např. na dřevo nebo uhlí), pokud tento vařič nemá těsný a neodnímatelný kryt. Nesmí docházet k rozletu jisker.

Spadávající tukové filtry mohou poškodit varnou desku pod nimi. (Doporučuje se čistit tukový filtr každých 7 dní.)
Vyjměte rošt a tukový filtr a zlikvidujte je správným způsobem.
• Na dně nádoby se může hromadit tuk. Udržujte tukový filtr ve vodorovné poloze, aby z něj nekapal tuk.

Kód	Příslušenství	Popis	Množství
C		Mřížka	1
D		Tukový filtr	1

Vyjměte mřížku a tukový filtr shora dolů



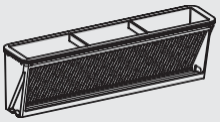
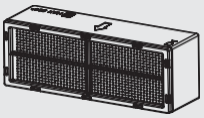
Ruční čištění tukových filtrů a mřížky

1. Namočte tukový filtr nebo mřížku do teplé mýdlové vody.
2. K čištění tukového filtru a mřížky použijte kartáč. Nepoužívejte agresivní, kyselé ani zásadité čisticí prostředky. Na odolné nečistoty použijte speciální rozpouštědlo na tuk.
3. Tukové filtry důkladně opláchněte.
4. Nechte tukové filtry okapat.

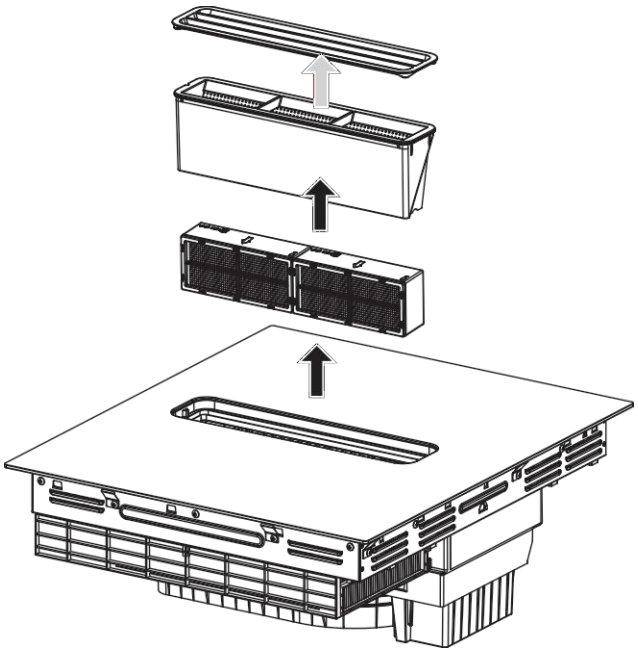
Čištění tukového filtru v myčce nádobí

1. Tukové filtry vložte volně do myčky a nezaklíňujte je. Pro dosažení optimálních výsledků čištění vložte tukový filtr do myčky stranou s filtrem. Silně znečištěné tukové filtry nečistěte pomocí kuchyňského náčiní.
   Nepoužívejte agresivní, kyselé ani zásadité čisticí prostředky.
2. Spusťte myčku a vyberte teplotu nejvýše 70 °C.
3. Nechte tukové filtry okapat.

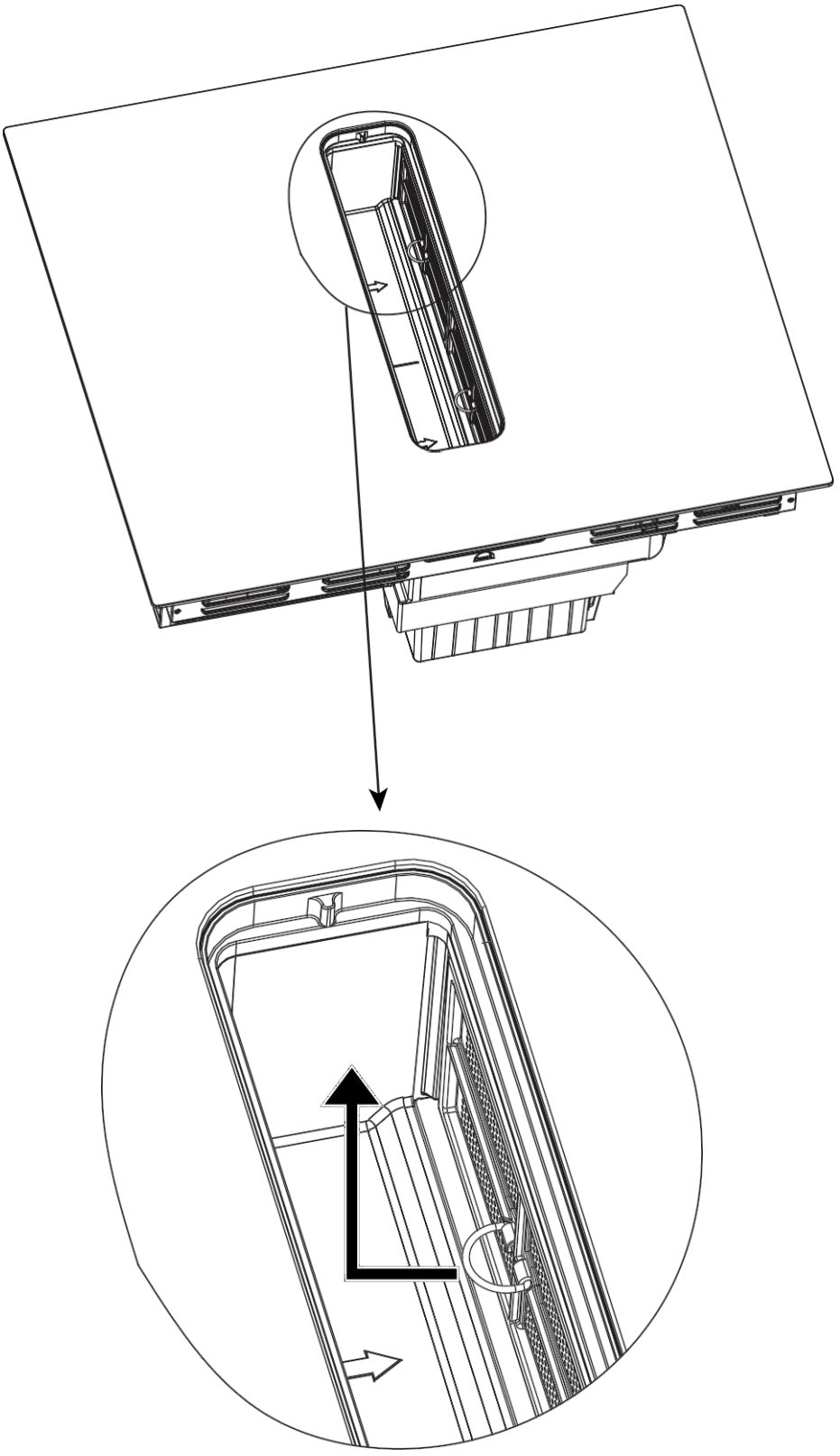
Čištění filtru s aktivním uhlím

Kód	Příslušenství	Popis	Množství
C		Mřížka	1
D		Tukový filtr	1
G		Filtr s aktivním uhlím	2

Vyjměte mřížku, tukový filtr a filtr s aktivním uhlím jeden po druhém, shora dolů



Uchopte filtr s aktivním uhlím za kovový kroužek a vytáhněte jej rukou směrem nahoru.



Čištění a výměna

1. Vložte filtr s aktivním uhlím do myčky nádobí, přidejte mycí prostředek a vyberte standardní program (1,5–3 hodiny) pro čištění.
2. Namočte filtr s aktivním uhlím do horké vody (60–80 °C) na 1 až 2 hodiny, do horké vody přidejte mycí prostředek a po namočení filtr opláchněte čistou vodou.
3. Aby byl aktivní uhlíkový filtr stále funkční, pravidelně jej čistěte; po uplynutí jeho životnosti, tj. po 5 letech používání, jej neprodleně vyměňte.
4. Filtr s aktivním uhlím lze zakoupit u specializovaných prodejců nebo u zákaznického servisu.
5. Pokyny k instalaci filtru s aktivním uhlím najdete v instalačním manuálu.

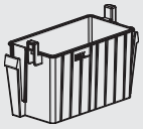
Sušení

1. Vložte vyčištěný filtr s aktivním uhlím do trouby a nechte jej 3 hodiny vypalovat (150 °C).
2. K vysušení použijte horkovzdušnou pistoli po dobu 0,5 hodiny.

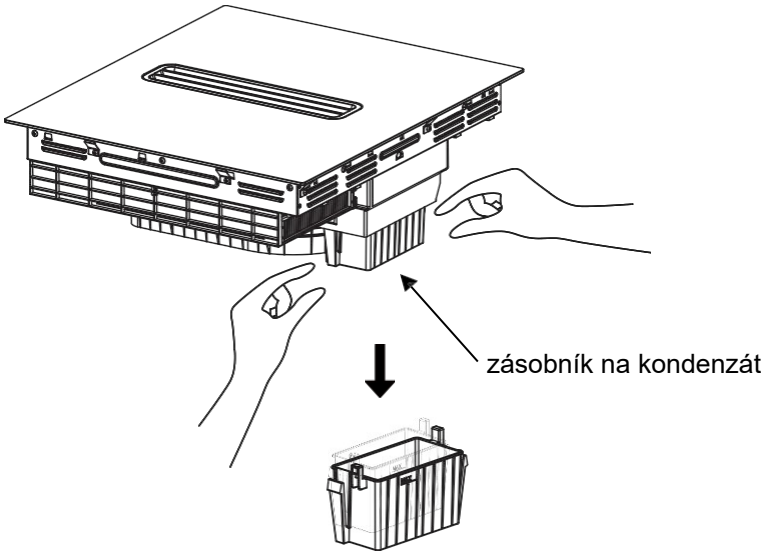
POZNÁMKA

1. Nepoužívejte silně zásadité čisticí prostředky ani prostředky na bázi těžkých olejů (doporučujeme používat tablety/prášky do myček nádobí značek Finish, Somat nebo Ecover), protože by mohly filtr s aktivním uhlím poškodit.
2. Teplota horké vody nesmí překročit 80 °C, protože by to mohlo poškodit filtr s aktivním uhlím.
3. Nepřekračujte teplotu pečení 200 °C, protože by to mohlo poškodit filtr s aktivním uhlím.
4. Nepoužívejte vnější sílu k drhnutí bloku s aktivním uhlím, protože by to mohlo poškodit filtr s aktivním uhlím.

Čištění nádrže na vodu

Kód	Příslušenství	Popis	Množství
H		Nádrž na vodu (max. 1 l)	1

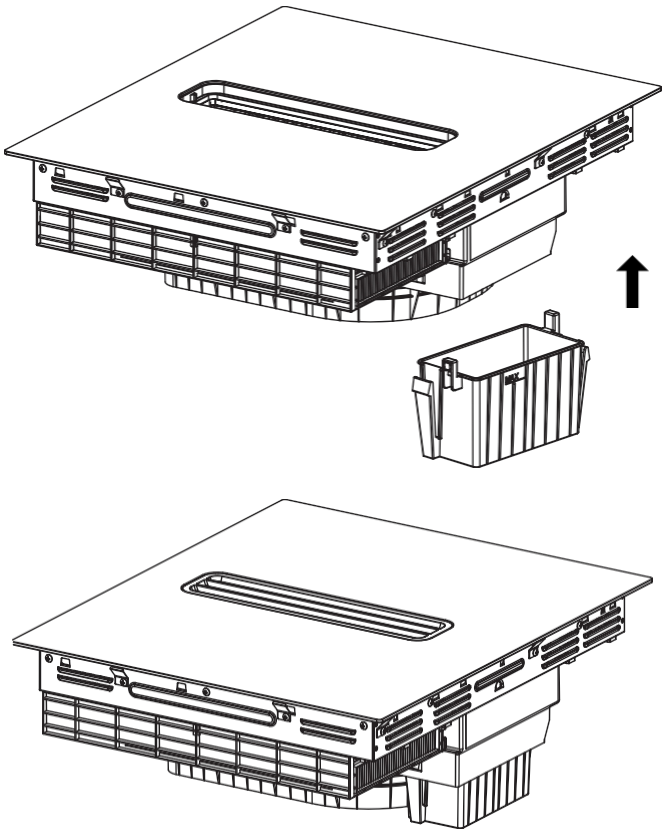
Oběma rukama stiskněte spony na zásobníku na vodu a zatáhněte směrem dolů.



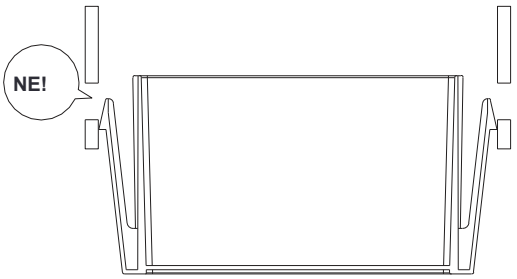
Čištění

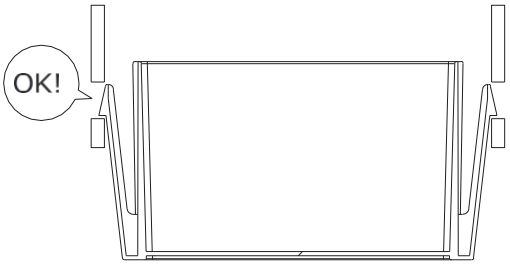
Nádržku na kondenzát opláchněte vlažnou vodou. Pokud jsou na ní mastné skvrny, můžete k čištění přidat čisticí prostředek.

Instalace zásobníku na kondenzát



Ujistěte se, že je úchytka zásobníku na kondenzát správně nainstalována





CHYBOVÉ KÓDY

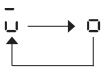
Během provozu může dojít k poruše zařízení. Níže uvedená tabulka obsahuje možné příčiny a řešení poruchy. Doporučujeme si níže uvedenou tabulku pečlivě přečíst.

Zobrazení a kontrola poruchy

Indukční varná deska je vybavena funkcí autodiagnostiky. Pomocí tohoto testu může technik zkontrolovat funkčnost několika komponentů, aniž by musel varnou desku demontovat z pracovní plochy.

Odstraňování poruch
1) Chybový kód, který se objeví během používání zákazníkem, a řešení;

Chybový kód	Problém	Solution
	Automatické obnovení	
EL nebo EH	Napájecí napětí není v rozsahu .	Zkontrolujte, zda je napájení v pořádku. Zapněte zařízení a pokračujte v práci, až bude napájení v normálu.
C1	Teplota povrchu varné desky je vysoká.	Počkejte, až se teplota povrchu varné desky vrátí k normálu. Stiskněte tlačítko „On/Off“ pro opětovné spuštění spotřebiče.
C2	Vysoká teplota IGBT.	Počkejte, až se teplota IGBT vrátí do normálu. Stiskněte tlačítko „On/Off“ pro restartování přístroje. Zkontrolujte, zda ventilátor funguje správně; pokud tomu tak není, vyměňte jej
b2	Vysoká teplota IPM.	Počkejte, až se teplota IPM vrátí do normálu. Stiskněte tlačítko „ON/OFF“ a zařízení restartujte.
b3	Proud na řídicí desce digestoře je abnormální.	Stiskněte tlačítko „ON/OFF“ a zařízení restartujte.
b7	Motor se nepodařilo spustit.	Zkontrolujte, zda se uvnitř motoru nenacházejí cizí předměty, a znovu spusťte digestoř. Stiskněte tlačítko „On/Off“ a zařízení znovu spusťte.
EF	Bylo stisknuto více funkčních tlačítek současně.	Po vyčištění ovládacího panelu zařízení znovu spusťte. Pokud porucha přetrvává i po restartu, obraťte se na dodavatele.
FC	Upozornění na výměnu filtru.	Postupujte podle pokynů pro výměnu filtru.
CL	Upozornění na čištění.	Přečtěte si prosím pokyny k čištění.

Chybový kód	Problém	Solution
Automatické obnovení		
	Upozornění na instalaci nádrže na vodu	Zkontrolujte, zda je nádrž na vodu správně nainstalována.
Žádná automatická obnova		
E2	Porucha teplotního čidla keramické desky – zkrat.	Zkontrolujte připojení nebo vyměňte teplotní čidlo keramické desky.
E1	Porucha teplotního čidla keramické desky – přerušený obvod.	
E7	Porucha teplotního čidla keramické desky – neplatné.	
E4	Porucha teplotního čidla IGBT – zkrat.	Vyměňte řídicí desku měniče.
E3	Porucha teplotního čidla IGBT – přerušený obvod.	
b5	Nelze spustit digestoř nebo motor – systémová chyba.	Zkuste restartovat; pokud porucha přetrvává, vyměňte řídicí desku digestoře nebo motoru.
bd	Selhání komunikace mezi displejem a řídicí deskou digestoře.	Vyměňte řídicí desku digestoře, napájecí desku nebo ovládací panel a zkontrolujte, zda není poškozen propojovací kabel
EU	Selhalo připojení mezi displejem a hlavní deskou nebo selhala komunikace s integrovaným dotykovým obvodem.	Vyměňte řídicí desku střídače, napájecí desku nebo displej a zkontrolujte, zda není poškozen propojovací kabel.
F5	Porucha chladicího ventilátoru.	Restartujte zařízení. Pokud porucha přetrvává, obraťte se na dodavatele a nechte vyměnit chladicí ventilátor.

2) Specifické poruchy

Porucha	Problém	Solution A	Solution B
LED kontrolka se nerozsvítí, když je zařízení připojeno k síti.	Chybí napájení.	Zkontrolujte, zda je zástrčka správně zasunuta do zásuvky a zda zásuvka funguje.	
	Mezi přídavnou napájecí deskou a deskou displeje došlo k poruše spojení.	Zkontrolujte připojení.	
	Přídavná napájecí deska je poškozená.	Vyměňte přídavnou napájecí desku.	
	Displej je poškozen.	Vyměňte panel displeje.	
Některá tlačítka nefungují nebo LED displej nefunguje správně.	Displej je poškozen.	Vyměňte displej.	
Režim vaření – kontrolka svítí, ale ohřev se nespustí.	Vysoká teplota varné desky.	Může být příliš vysoká teplota v místnosti. Přívod vzduchu nebo odvětrávání může být zablokováno	
	S ventilátorem je něco v nepořádku.	Zkontrolujte, zda ventilátor správně funguje; pokud ne, vyměňte ventilátor.	
	Napájecí deska je poškozená.	Vyměňte napájecí desku.	
Topení se během provozu náhle vypne a na displeji bliká „u“ -	Používáte nesprávný typ nádobí.	Použijte správný typ nádobí (viz návod k použití).	Obvod pro detekci nádobí je poškozen, vyměňte napájecí desku.
	Průměr kuchyňského nádobí je příliš malý.		
	Varná deska se přehřála;	zařízení je přehřáté. Počkejte, až se teplota vrátí do normálu. Stiskněte tlačítko „ON/OFF“ a zařízení znovu spusťte.	
Varné zóny na stejné straně (například první a druhá zóna) zobrazují „u“.	Napájecí deska a deska displeje mají poruchu připojení.	Zkontrolujte připojení.	
	Displejová deska komunikační části je poškozená.	Vyměňte panel displeje.	
	Základní deska je poškozená.	Vyměňte napájecí desku.	
Motor ventilátoru vydává neobvyklý zvuk.	Motor ventilátoru je poškozen.	Vyměňte ventilátor.	

Výše uvedené informace se týkají posouzení a kontroly běžných poruch.
Zařízení prosím nerozebírejte sami, abyste předešli nebezpečí a poškození indukční desky.

Brandt

Výhradní distributor značky Brandt pro Českou republiku:
ELMAX STORE a.s.
Topolová 777/2
735 42 Těrlicko
Česká republika

info@elmax.cz

Záruční a pozáruční servis:
tel.: +420 599 529 251
email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz

Prodej náhradních dílů:
tel: +420 599 529 250
email: servis@elmax.cz

www.brandt.cz